
CONTENTS

CHAPTER 1	
The Literacy Problem	1
<i>Limitations of low literacy patients</i>	1
<i>Who is literate?</i>	2
<i>The magnitude of the literacy problem</i>	3
<i>Impact of literacy skills on health care</i>	3
<i>Differences between skilled and poor readers</i>	4
<i>Common myths about literacy/illiteracy</i>	6
<i>Trends in health education that address low literacy issues</i>	6
<i>Summary</i>	8
CHAPTER 2	
Applying Theory in Practice	11
<i>Introduction</i>	11
<i>Part 1: The role of theory</i>	12
<i>Part 2: Applying theory to practice</i>	21
<i>Summary</i>	24
CHAPTER 3	
Testing Literacy Skills of Patients	27
<i>Additional rationale for testing patients' literacy skills</i>	28
<i>Methods to measure patient reading and comprehension skills</i>	28
<i>Part 1: Measuring reading skills</i>	29
<i>Part 2: Reading Comprehension Testing Methods</i>	34
<i>Summary</i>	39
CHAPTER 4	
Assessing Suitability of Materials	41
<i>An overview of testing methods</i>	41
<i>An assessment checklist</i>	42
<i>Readability formulas</i>	44
<i>Suitability assessment of materials (SAM)</i>	49
<i>Summary</i>	59
CHAPTER 5	
The Comprehension Process	61
<i>The memory system</i>	61
<i>The role of logic, language, and experience</i>	66
<i>The effect of cultural differences on logic, language, and experience</i>	67
<i>Cultural suitability: What is being done</i>	69

CHAPTER 6	
Writing the Message	73
<i>The mismatch between instructions and patients</i>	73
<i>Simplifying materials: The planning phase</i>	75
<i>Guidelines for writing</i>	78
<i>Additional ways to make text easy to read</i>	83
<i>Typography and layout</i>	83
<i>Special Problems</i>	84
<i>Summary</i>	88
CHAPTER 7	
Visuals and How to Use Them	91
<i>Part 1: Rationale for using visuals and the special needs of poor readers</i>	91
<i>Part 2: How to select, design, and use visuals effectively</i>	94
<i>Part 3: Making lists understandable</i>	114
<i>Summary</i>	126
CHAPTER 8	
Teaching with Technology	129
<i>Part 1: Audiotaped instructions</i>	129
<i>Part 2: Teaching with video</i>	143
<i>Part 3: Teaching with multimedia</i>	147
CHAPTER 9	
Tips on Teaching	151
<i>Step 1: Assessing what patients know about their condition or risks</i>	152
<i>Step 2: Tying new information into what patients already know</i>	154
<i>Step 3: Organize meaningful feedback from patients (interaction)</i>	158
<i>Step 4: Helping patients anticipate their experiences within the health care setting</i>	160
<i>Two case studies: Putting it all together</i>	163
<i>Summary</i>	166
CHAPTER 10	
Learner Verification and Revision of Materials	167
<i>The concept</i>	167
<i>The rationale</i>	167
<i>Specific elements to be verified</i>	168
<i>Learner verification and revision procedure: The overview</i>	169
<i>Learner verification and revision: The details</i>	170
<i>Learner verification and revision for questionnaires, audiotapes, videotapes, and demonstrations</i>	186
Appendix A: Literacy Data and Measures	189
Appendix B: REALM	193
Appendix C: Tips for Low-Cost Production	197
Appendix D: Learner Verification and Revision	203
Index	207